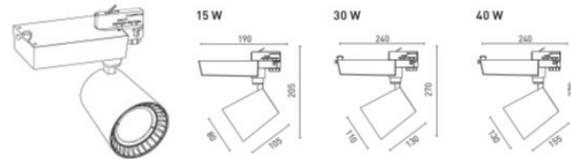
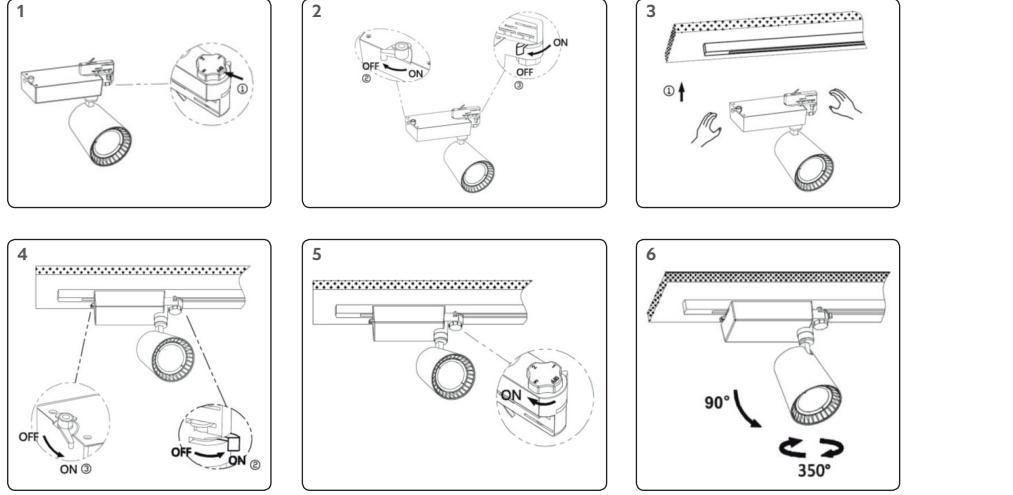
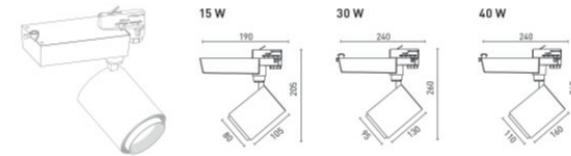


## Seria X-Line



## Seria X-Smart



## PL INSTRUKCJA

### Reflektor LED

W celu zapewnienia właściwego użytkowania oraz bezpiecznego funkcjonowania instalacji należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

#### UWAGA

- Należy zawsze wyłączyć zasilanie przed przystąpieniem do instalacji, konserwacji, czy naprawy oprawy.
- Instalację może wykonywać wyłącznie personel posiadający stosowne uprawnienia, zgodnie z dobrą praktyką elektryczną.
- W przypadku wątpliwości dotyczących instalacji lub użytkowania oprawy należy skontaktować się z producentem lub punktem sprzedaży.
- Instalacji należy dokonać zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Konserwację oświetlenia wewnętrznego należy wykonywać z pomocą suchej szmatki, bez użycia materiałów ściernych, czy rozpuszczalników. Należy unikać kontaktu cieczy z częściami elektrycznymi.
- Oprawa jest przeznaczona do zastosowań wewnętrznych.
- Oprawa pracuje z zasilaczem. W przypadku uszkodzenia zasilacza należy skontaktować się z producentem.

#### MONTAŻ OPRAWY NA SZYNIE 3-FAZOWEJ

- Upewnij się, że pokrętło wyboru faz (1) jest w pozycji OFF.
- Upewnij się że dźwignie adaptora mechanicznego (2) i elektrycznego (3) są w pozycji OFF.
- Włożyć adaptora reflektora do szyny 3-fazowej zachowując odpowiedni kierunek, tak aby wypust w szynie był po przeciwnej stronie niż wypust w adapterze reflektora.
- Po odpowiednim umiejscowieniu adaptora w szynie zapnij dźwignie adaptora elektrycznego (2) oraz mechanicznego (3) – w pozycję ON.
- Po zapięciu adapterów ustaw pokrętło w pozycji wybranej fazy.
- Jeśli to konieczne można nakierować reflektor w żądanym kierunku przestrzegając ograniczeń konstrukcyjnych – obrót w płaszczyźnie poziomej o 350° oraz w płaszczyźnie pionowej o 90°.

Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku instalacji oprawy niezgodnie z instrukcją, naprawy lub modyfikacji. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku uszkodzeń mechanicznych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku instalacji oprawy w warunkach specjalnych (środowisko wilgotne, zanieczyszczone, zapylone i tym podobne). Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu uszkodzeń będących rezultatem niewłaściwego zastosowania opraw. Jakakolwiek modyfikacja konstrukcji lub specyfikacji technicznej wyłącza odpowiedzialność producenta.

Produkt spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej i przepisów implementujących je do prawa krajowego. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) i w deklaracjach zgodności.

## EN USER'S MANUAL

### LED reflector

In order to ensure proper use and safe operation of the installation, follow the user's manual.

#### WARNINGS

- Always turn the power off before installation, maintenance or repair of reflector.
- Installation may only be performed by authorized personnel in accordance with good electrical practice.
- If you have any doubts regarding installation or use of the reflector, please contact the manufacturer or the point of sale.
- Installation should be done in accordance with applicable regulations.
- Maintenance of the interior lighting should be done with a dry cloth, without the use of abrasives or solvents. Avoid contact of liquid with electrical parts.
- Reflector is intended for indoor applications.
- reflector works with a power supply. In the event of damage of the power supply, please contact the manufacturer.

#### INSTALLATION ON THE 3-PHASE RAIL

- Make sure that the phase selection knob (1) is in the OFF position.
- Make sure that the levers of the mechanical (2) and electric (3) adapters are in the OFF position.
- Insert the adapter into the 3-phase rail with the correct direction so that the tab on the rail is on the opposite side to the projection in the headlight adapter.
- After the adapter has been positioned correctly in the rail, fasten the electric (2) and mechanical (3) lever into the ON position.
- After fastening the adapters, set the knob into the position of the selected phase.
- If it is necessary please direct reflector in the desired direction respecting the structural limitations - rotate in the horizontal plane by 350 ° and in the vertical plane by 90 °.

The product complies with the requirements of EU Directives and their transpositions into the national law. See the website at [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) and the Declarations of Conformity for detailed information.

**BEDIENUNGSANLEITUNG****LED-Strahler**

- Für sachgemäße Anwendung und sichere Funktionsweise der Vorrichtung ist die Bedienungsanleitung zu beachten.
- Vor Beginn der Montage, Wartung oder Instandsetzung der Leuchten sind die Leuchten stets von der Versorgung zu trennen.
- Mit den Installationsarbeiten ist ausschließlich entsprechend qualifiziertes Personal zu beauftragen.
- In Zweifelsfällen und Fragen zur Montage und Anwendung ist der Hersteller oder der jeweilige Handler zu kontaktieren.
- Beleuchtung im Innenbereich mit einem trockenen Tuch warten, ohne Scheuer- oder Lösungsmittel zu verwenden.

**MONTAGEANLEITUNG:**

- Sicherstellen, dass der Phasenwahldrehknopf (1) auf OFF steht.
- Sicherstellen, dass Hebel des mechanischen (2) und elektrischen (3) Adapters auf OFF stehen.
- Adapter des Reflektors in der 3-Phasen-Schiene einbauen, dabei entsprechende Richtung beachten, damit der Vorsprung in der Schiene dem Vorsprung des Reflektoradapters gegenüberliegt.
- Hebel des mechanischen (2) und elektrischen (3) Adapters nach der entsprechenden Montage des Adapters in der Schiene auf ON versternen.
- Drehknopf nach erfolgter Adaptermontage auf gewählte Phase drehen.
- Bei Bedarf kann der Reflektor unter der Beachtung der konstruktiven Beschränkungen waagerecht um 350° und senkrecht um 90° in gewünschte Richtung verstellt werden.

Die Gewährleistung entfällt, wenn Fehler in Folge einer von der Bedienungsanleitung abweichenden Montage, einer Instandsetzung oder eines Umbaus aufgetreten sind. Fehler auf Grund mechanischer Schaden unterfallen keiner Garantie. Den Gegenstand der Garantie stellen keine Schaden auf Grund einer Montage der Leuchte unter Extrembedingungen (feuchte, verunreinigte, verstaubte Umgebung etc.). Der Hersteller haftet für keine auf Grund unsachgemäßer Anwendung der Leuchte entstandenen Schaden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für konstruktionstechnische Umbauarbeiten oder Änderungen technischer Parameter.

Das Produkt erfüllt Anforderungen der EU-Richtlinien und der Vorschriften, mit denen sie an das nationale Recht angepasst werden. Mehr Informationen auf [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) und in Konformitätserklärungen.

**RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****Светодиодный прожектор LED**

- В целях обеспечения правильного использования и безопасной работы оборудования необходимо действовать в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед началом установки, технического обслуживания или ремонта светильника всегда следует отключить Питание.
- Установку может производить только персонал, имеющий соответствующие квалификации.
- В случае сомнений по поводу установки или эксплуатации светильника необходимо связаться с производителем Или пунктом продажи.
- Монтаж следует выполнить в соответствии с действующими стандартами.
- Уход за внутренним освещением следует выполнять с помощью сухой ткани, без использования абразивных материалов или растворителей. Следует избегать контакта жидкости с электрическими частями.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ:**

- Убедиться, что ручка выбора фазы (1) находится в положении OFF.
- Убедиться, что рычаги механического (2) и электрического (3) адаптеров находятся в положении OFF.
- Вставить адаптер прожектора в 3-фазную шину, соблюдая правильное направление, так чтобы паз вшине находился с противоположной стороны от паза в адаптере прожектора.
- После правильной установки адаптера нашине, установить рычаги электрического (2) и механического (3) адаптеров в положение ON.
- После закрепления адаптеров установить ручку в положение выбранной фазы.
- При необходимости прожектор можно направить в требуемом направлении, соблюдая конструктивные ограничения: поворот в горизонтальной плоскости на 350°, в вертикальной - на 90°.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате установки светильника не в соответствии с инструкцией, его ремонта или модификации. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате механических повреждений. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате установки светильника в специальных условиях (влажная, загрязненная, запыленная и тому подобная окружающая среда). Производитель несет ответственности за повреждения, являющиеся результатом неправильного использования светильников. Какое-либо изменение конструкции или технических характеристик исключет ответственность производителя.

Продукт соответствует требованиям Директивы Евросоюза и законоположений имплементирующих их в национальное законодательство. Дополнительная информация находится на веб-сайте [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) и в декларациях соответствия.

**cz NÁVOD K POUŽITÍ****LED reflektor**

- Kvůli zajištění řádného používání a bezpečného fungování instalace je třeba postupovat v souladu s navodem k obsluze.
- Před zahájením montáže, udržby nebo opravy svítidla je nutné pokažde vypnout napajení.
- Montáž smí provádět vyhradně personal vlastníci příslušná opravnění.
- V případě pochybnosti tykajících se montáže či používání svítidla je třeba kontaktovat výrobce nebo prodejní místo.
- Montáž je třeba provádět v souladu s platnými předpisy.
- Udržbu osvětlení interieru je třeba provádět pomocí suchého hadřiku, bez použití abrazivních prostředků nebo rozpouštědel. Je třeba vyhýbat se styku kapaliny s elektrickými částmi.

**POKyny k instalaci:**

- Ujistěte se, že volič výběru fáze (1) je v poloze OFF.
- Ujistěte se, že páky mechanického (2) i elektrického adaptérů (3) jsou v poloze OFF.
- Vložte adaptér reflektoru do 3 fázové kolejnice tak, abyste, dodrželi správný směr a aby drážky kolejnice byly na opačné straně, než drážka v adaptérů reflektoru.
- Po správném umístění adaptérů do kolejnice zapněte páku elektrického (2) a mechanického (3) adaptérů – do polohy ON
- Po zapojení adaptérů nastavte volič do pozice vybrané fázy.
- Je-li to nutné, můžete nasníměrovat reflektor v požadovaném směru respektujíc konstrukční omezení rotací v horizontální rovině o 350° a 90° ve vertikální rovině.

Zaruka se nevztahuje na zavady vzniklé v důsledku montáže svítidel v rozporu s navodem, opravy nebo uprav. Zaruka se nevztahuje na zavady vzniklé v důsledku mechanických poškození. Zaruka se nevztahuje na poškození vzniklá v důsledku montáže svítidel ve zvláštních podmínkách (vlhke, znečištěné, prášné prostředí apod.). Výrobce nenese odpovědnost za poškození, která jsou nasledkem nesprávného použití svítidel. Jakakoliv uprava konstrukce nebo technické specifikace vylučuje odpovědnost výrobce.

Výrobek vyhovuje požadavkům Směrnic Evropské unie a vnitrostátních předpisů, které je implementují do národní legislativy. Vice informací najdete na internetové stránce, viz odkaz [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) a v prohlášeních o shodě.

**sk NÁVOD NA OBSLUHU****Svetidlo LED**

- Aby bolo zaistene spravne pouzivanie a bezpečna prevadzka zariadenia, je potrebe postupovať podľa pokynov.
- Pred pristupenim k inštalácii, udržbe alebo oprave svietidla je potrebne vždy vypnúť napajanie.
- Inštaláciu može vykonavať len personal s príslušnymi opravneniami.
- V prípade pochybnosti tykajúcich sa inštalacie alebo používania svietidla je potrebne sa obratiť na výrobcu alebo predajcu.
- Inštaláciu je potrebné vykonavať v súlade s miestnymi predpismi.
- Vnútorná udržba svietidla by sa mala vykonavať suchou handričkou, bez použitia abrazívnych materialov alebo rozpúšťadiel. Vyvarujte sa kontaktu kvapalin s elektrickými časťami.

**NÁVOD NA INŠTALÁCIU:**

- Uistite sa, že volič výberu fázy (1) je v polohe OFF.
- Uistite sa, že páky mechanického (2) i elektrického adaptéra (3) sú v polohe OFF.
- Vložte adaptér reflektoru do 3 fázovej koľajnice tak, aby ste dodržali správny smer a aby drážky koľajnice boli na opačnej strane, než drážka v adaptéri reflektora.
- Po správnom umiestnení adaptéra do koľajnice zapnite páku elektrického (2) a mechanického (3) adaptéra – do polohy ON
- Po zapojení adaptéra nastavte volič do pozície vybranej fázy.
- Ak je to nutné, môžete nasmerovať reflektor v požadovanom smere rešpektujúc konštrukčné obmedzenie rotácie v horizontálnej rovine o 350° a 90° vo vertikálnej rovine.

Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknute pri inštalácii svietidla, ktorá nebola vykonana v súlade s pokynmi, pri oprave alebo uprave svietidla. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknute mechanickým poškodením. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia vzniknute pri inštalácii svietidla na miestach s naročnými podmienkami (mokre prostredie, znečistene prostredie, prašné a ine naročné prostredie). Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknute v dosledku nespravného používania svietidla. Akakovvek zmena konštrukcie alebo technických špecifikacii vylučuje zodpovednosť výrobcu.

Tento produkt splňa požiadavky smerníc a nariadení Európskej únie, ktoré sú implementované do miestnych právnych predpisov. Viac informácií nájdete na internetových stránkach [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) a vo vyhlásení o zhode.

**HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS****LED Fényvető**

- A megfelelő használat es a biztonságos funkcionális biztosítása erdekeben járjon el a használati utasításnak megfelelően.
- A lampatest szerelese, karbantartása es javítása előtt kapcsolja le a tapot.
- A szerelest kizárolagosan engedélyel rendelkező szemelye végezheti el.
- A szerelessel vagy használattal kapcsolatos ketylék esetén keresse fel a gyártót vagy az ertékesítési pontot.
- A szerelest az ellenvenys jogszabályoknak megfelelően kell elvezetni.
- A belső megvilágítás karbantartását szaraz ruhával kell elvégezni, súroló anyagok vagy oldószerrel nelkul.
- Kerülje az elektromos részek folyadekkal való erintkezést

**SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:**

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a fáziskiválasztó gomb (1) OFF állásban van.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a mechanikus (2) és elektromos (3) adapter karja OFF állásban van.
- Tegye, a helyes irány megtartásával, a reflektor adaptort a 3-fázisú sírére úgy, hogy a síín bekötési helye a reflektor adapter bekötési helyével szemben helyezkedjen el.
- Amikor az adaptort megfelelő módon felhelyezte a sírére, rögzítse az elektromos (2) és a mechanikus (3) adapter karját ON állásban.
- Az adapterek rögzítése után, állítsa be a fáziskiválasztó gombot a kívánt értékre.
- Az igényeknek megfelelően és a tervezési korlátok betartásával be lehet állítani a reflektor irányát - az elforgatási sík vízszintes irányban 350 ° függőlegesben 90 °.

A garancia nem terjed ki a lampatest utmutatónak nem megfelelő szereleséből, a javításokból vagy módosításokból eredő eghibasodásaira. A garancia nem terjed ki a mechanikus serületekből keletkező meghibasodásokra. A garancia nem vonatkozik a lampatest speciális korulmenyek között (nedves, szennyezett, poros es hasonló környezet) tortenő felszerelésből adódó serületekre. A gyarto nem vállal felelősséget a lampatest nem megfelelő használatából eredő serületekért. A szerkezet vagy a műszaki jellemzők bármilyen nemú módosítása kizára a gyarto felelősséget.

A termék teljesíti az európai uniós direktívák és az azokat a hazai (lengyel) jogrendbe beemelő jogszabályok követelményeit. Részletesebb tájékoztatás a [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) honlapon és a megfelelőségi nyilatkozatban található.

**LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA****Prožektorius LED**

- Norédami užtikrinti tinkamą naudojimą ir saugų sistemos veikimą, elkitęs, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.
- Visada prieš pradėdami tvirtinti, prižiūrėti ar remontouti šviestuvą, atjunkite elektros tiekimą.
- Šviestuvą tvirtinti gali tik kompetentingas, atitinkamai parengtas darbuotojas.
- Kilus abejonui dėl šviestuvų tvirtinimo ar naudojimo, susisiekite su gamintoju arba pardavėjų.
- Šviestuvą tvirtinkite, laikydamišies šioje srityje priivalomų teisės aktų.
- Vidaus apšvietimo priežiūrą atlikite sausa šluoste, nenaudokite šviestiklių ar tirpiklių. Venkite skysčių sąlyčio su elektros dalimis.

**DIEGIMO INSTRUKCIJU:**

- Išsitinkite, kad fazės parinkimo rankenelė (1) yra padėtyje OFF.
- Išsitinkite, kad mechaninio (2) ir elektrinio (3) adaptorio svirtelės yra padėtyje OFF.
- Įdėkite reflektoriaus adaptorių į 3 fazų šyną, laikydamišies teisingos krypties taip, kad iškyša šynoje būtų priešingoje pusėje nei iškyša reflektoriaus adaptoriuje.
- Tinkamai įdėjėj adaptorių į šyną, prisekite elektrinio (2) ir mechaninio (3) adaptorio svirtelės - į padėtį ON.
- Prisegėj adaptorius, rankenelė nustatykite į parinktos fazės padėtį.
- Jei būtina, reflektorių galima nukreipti norima kryptimi, atsižvelgiant į konstrukcinius aprıbojimus - pasuktį 350° horizontalioje plokštumoje ir 90° vertikalioje plokštumoje.

Garantija netaikoma, jei gedimas įvyko dėl šviestuvų tvirtinimo nesilaikant instrukcijos, savarankiško remonto arba pakaitimų. Garantija taip pat netaikoma, jei gedimas įvyko dėl mechaninio pažeidimo. Garantija netaikoma, jei gedimas įvyko dėl šviestuvų tvirtinimo specialiomis slágymis (drėgoje, užterštoje, dulkėtoje ir panašioje aplinkoje). Gamintojas neatsako už pažeidimus, kuriu atsirado netinkamai naudojant šviestuvą. Gamintojas taip pat neatsako už gedimus, atsiradusius keičiant produkto konstrukciją ar techninius parametrus

Šis produktas atitinka Europos Sajungos direktívų ir nacionalinės teisės reglamentų reikalavimus. Išsami informacija pateikiama [tinklalapje.www.gtv.com.pl](http://tinklalapje.www.gtv.com.pl) ir atitinkties deklaracijose.

**FR MODE D'EMPLOI****Projecteur LED**

- Afin d'assurer une utilisation correcte et un fonctionnement sur de l'installation, il faut respecter les indications du mode d'emploi.
- Il faut toujours couper l'alimentation avant de procéder à l'installation, à la maintenance, ou à la réparation de la lampe.
- L'installation peut être effectuée uniquement par des personnes possédant les qualifications et licences requises.
- En cas de doutes concernant l'installation ou l'utilisation de la lampe, il faut contacter le fabricant ou le point de vente.
- L'installation doit se faire conformément à la réglementation en vigueur.
- L'entretien de l'éclairage intérieur doit se faire à l'aide d'un chiffon sec, sans utilisation de matériaux abrasifs et de solvants. Il faut éviter tout contact entre les liquides et les pièces électriques.

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:**

- Assurez-vous que le sélecteur de phase (1) se trouve en position OFF.
- Assurez-vous que les leviers de l'adaptateur mécanique (2) et électrique (3) se trouvent en position OFF.
- Placez l'adaptateur de la lampe sur le rail à 3 phases, en gardant la bonne direction, de manière à ce que la saillie sur le rail soit en position opposée par rapport à la saillie sur l'adaptateur de la lampe.
- Après avoir placé l'adaptateur sur le rail, bouchez les leviers de l'adaptateur électrique (2) et mécanique (3) – en position ON.
- Après avoir connecté les adaptateurs, placez le sélecteur en position de la phase choisie.
- Si cela est nécessaire, ajustez la position de la lampe pour la diriger vers la direction souhaitée, en veillant à respecter les limites structurelles – le tour possible sur le plan horizontal est de 350° et sur le plan vertical, de 90°.

La garantie ne couvre pas les défauts survenus en raison d'une installation non-conforme au mode d'emploi, d'une réparation ou d'une modification de la lampe. La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages mécaniques. La garantie ne couvre pas les dégâts survenus en raison de l'installation de la lampe dans des conditions spéciales (environnement humide, pollué, poussiéreux etc.). Le fabricant décline toute responsabilité au titre de dommages découlant d'une utilisation inappropriée des lampes. Toute modification de la construction ou des spécifications techniques annule la responsabilité du fabricant.

Le produit répond aux exigences des Directives de l'Union européenne et des règlements pris pour leur application dans le droit national. Plus d'informations sur le site Web [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) et dans les déclarations de conformité.

**IT MANUALE DI ISTRUZIONI****Proiettore LED**

- Al fine di garantire il corretto utilizzo ed il funzionamento sicuro dell'impianto e necessario seguire le istruzioni per l'uso.
- Collegare sempre l'alimentazione elettrica prima di procedere con interventi di installazione, manutenzione o riparazione del faretto.
- L'installazione può essere effettuata solo da personale in possesso delle necessarie qualifiche.
- In caso di dubbi sull'installazione o sull'uso del faretto, contattare il produttore o il punto di vendita dove è stato effettuato l'acquisto.
- L'installazione deve essere eseguita conformemente alle norme vigenti.
- La manutenzione dell'illuminazione interna deve essere eseguita utilizzando un panno asciutto, senza l'impiego di solventi o materiali abrasivi. Evitare il contatto di liquidi con le parti elettriche.

**ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:**

1. Assicurarsi che la manopola di selezione della fase (1) sia in posizione OFF.
2. Assicurarsi che le leve dell'adattatore meccanico (2) ed elettrico (3) siano in posizione OFF.
3. Inserire l'adattatore del riflettore sulla guida 3-fase rispettando la direzione di montaggio, in modo che la scanalatura della guida sia sul lato opposto rispetto alla scanalatura sull'adattatore del riflettore.
4. Una volta posizionato correttamente l'adattatore sulla guida, chiudere la leva dell'adattatore elettrico (2) e meccanico (3) in posizione ON.
5. Una volta collegati gli adattatori, ruotare la manopola sulla fase selezionata.
6. Se necessario è possibile puntare il riflettore nella direzione desiderata, rispettandone i limiti strutturali - rotazione sul piano orizzontale di 350° e 90° sul piano verticale.

La garanzia non copre i difetti causati dall'installazione non conforme alle istruzioni, da riparazioni o modifiche. La garanzia non copre i difetti causati da danni meccanici. La garanzia non copre i danni sorti a seguito dell'installazione del faretto in condizioni particolari (ambienti umidi, sporchi, polverosi e simili). Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del faretto. Qualsiasi modifica della struttura o della specifica tecnica esclude la responsabilità del produttore.

Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive Europee e delle norme che le implementano alla legge nazionale. Maggiori informazioni sul sito internet [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) e nelle dichiarazioni di conformità.

**PT MANUAL DE USO****Holofote LED**

- Para assegurar uso adequado e funcionamento seguro da instalacao, siga as instrucoes de uso.
- Sempre desligar a alimentacao antes de prosseguir com instalacao, manutencao ou reparacao da luminaria.
- A instalacao pode ser feita exclusivamente por pessoal com permissoes apropriadas.
- Em caso de duvida relativamente a instalacao ou utilizacao da luminaria, se deve entrar em contacto com o fabricante ou o ponto de venda.
- A instalacao deve ser feita em conformidade com a legislacao aplicavel.
- A manutencao da iluminacao interior deve ser realizada com um pano seco, sem o uso de materiais abrasivos ou solventes. Evitar o contacto de liquidos com as peças eletricas.

**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:**

1. Certificar-se de que o manípulo da escolha de fase (1) está na posição OFF.
2. Certificar-se de que as alavancas do adaptador mecânico (2) e elétrico (3) estão na posição OFF.
3. Colocar o adaptador do refletor no trilho trifásico, mantendo a direção adequada, de modo que a saliência do trilho esteja do lado oposto do que a saliência no adaptador do refletor.
4. Quando o adaptador está devidamente posicionado no trilho prender as alavancas do adaptador elétrico (2) e mecânico (3) - na posição ON.
5. Depois de fechar os adaptadores, ajustar a posição do manípulo na fase selecionada.
6. Se necessário, pode-se direcionar o refletor num sentido desejado seguindo os constrangimentos de projeto - a rotação no plano horizontal de 350° e no plano vertical de 90°.

A garantia não cobre os defeitos resultantes de uma instalação da luminária que não cumpre os requisitos do manual de instruções, reparação ou modificação. A garantia não cobre os defeitos resultantes de danos mecânicos. A garantia não cobre os danos resultantes da instalação da luminária em condições especiais (ambiente húmido, sujo, empoeirado e outros semelhantes). O fabricante não é responsável por danos resultantes de uso indevido das luminárias. Qualquer modificação da construção ou da especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante.

O produto concorda com os requisitos das Directivas da União Europeia e as disposições da sua implementação nas leis nacionais. Mais informação encontra-se na página [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) e nas declarações de conformidade.

**RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE****Illuminator LED**

- În scopul de a asigura o utilizare corectă și o operare în siguranță a instalației, urmați instrucțiunile.
- Oprîți întotdeauna alimentarea înainte de instalarea, întreținerea sau repararea corpului de iluminat.
- Instalația poate fi efectuată exclusiv de către un personal calificat care deține autorizațiile necesare.
- În caz de dubii cu privire la instalarea sau utilizarea corpului de iluminat, vă rugăm să contactați producătorul sau distribuitorul.
- Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare.

**MONTAJ:**

1. Cadranul de selectare a fazelor (1) trebuie să se găsească în poziția OFF.
2. Asigurați-vă dacă levierile adaptorului mecanic (2) și electric (3) se găsesc în poziția OFF.
3. Introduceți adaptorul reflectorului în şina 3-fazică, respectând direcția adecvată, astfel încât conexiunea de pe şină să se găsească în poziția opusă adaptorului reflectorului.
4. După amplasarea adecvată a reflectorului în şină, comutați levierile adaptorului electric (2) și a celui mecanic (3) în poziția ON.
5. După comutarea levierelor adaptorului, setați cadranul în poziția fazei alese.
6. Dacă este necesar, reflectorul poate fi direcționat către o anumită poziție - respectând limitările clădirii. Este posibilă rotirea acestuia pe orizontală cu 350° și pe verticală cu 90°.

Garanția nu acoperă defectele care rezultă din instalarea corpului de iluminat în neconformitate cu instrucțiunile, reparațiile sau modificarea acestuia. Garanția nu acoperă defectele cauzate de deteriorări mecanice. Garanția nu acoperă daunele cauzate de instalarea corpului de iluminat în condiții speciale (mediu umed, murdar, plin de praf și alte condiții similare). Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a corpuriilor de iluminat. Orice modificare a construcției sau specificației tehnice exclude răspunderea producătorului.

Produsul îndeplinește cerințele Directivelor Uniunii Europene și normele de implementare a acestora în legislația locală. Mai multe informații veți putea găsi pe pagina de Internet [www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl) și în declarațiile de conformitate